



www.lareina.cl

MUNICIPALIDAD DE LA REINA
SECRETARIA MUNICIPAL

JCO/JEC/medv

DECRETO N° 1904
=====

LA REINA, 07 OCT 2015

VISTOS: El Memorandum N° 1159, de fecha 5 de Octubre de 2015, de la Dirección de Control; Convenio de fecha 24 de Septiembre de 2015, celebrado entre la Municipalidad de La Reina y Doña Paulina Fernanda Salinas Pinto, representante legal de "Paulina Salinas Cafetería E.I.R.L." (Butterfly Coffee); Decreto Alcaldicio N° 7, de fecha 6 de Enero de 2015, sobre delegación de firma del señor Alcalde; y en uso de las atribuciones que me confieren los artículos 20 y 63 de la Ley N° 18.695, Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

DECRETO :
=====

APRUEBASE Convenio de fecha 24 de Septiembre de 2015, celebrado entre la Municipalidad de La Reina y **Doña PAULINA FERNANDA SALINAS PINTO**, representante legal de "**PAULINA SALINAS CAFETERÍA E.I.R.L.**" (**BUTTERFLY COFFEE**), en los términos y condiciones señaladas en su texto, que adjunto al presente Decreto Alcaldicio, se entiende formar parte integrante el mismo.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVESE

POR ORDEN DEL ALCALDE



JUAN ECHEVERRIA CABRERA
SECRETARIO MUNICIPAL



JORGE CORDOVA OBREQUE
ADMINISTRADOR MUNICIPAL





MUNICIPALIDAD DE LA REINA
DIRECCION DE ASESORÍA JURÍDICA

CONVENIO

PAULINA SALINAS CAFETERIA E.I.R.L

Y

MUNICIPALIDAD DE LA REINA

En La Reina, a 24 de septiembre de 2015, entre **MUNICIPALIDAD DE LA REINA**, Corporación de Derecho Público, Rol Único Tributario N° 69.070.600-8, representada por su Alcalde don **Raúl Donckaster Fernández**, cédula nacional de identidad N° 6.348.820-8, ambos domiciliados en Avenida Alcalde Fernando Castillo Velasco N° 9925, en adelante “el Municipio”, y **PAULINA SALINAS CAFETERIA E.I.R.L** (nombre de fantasía **BUTTERFLY COFFEE**) Rol Único Tributario N° 76.353.361-1, representada legalmente por doña **Paulina Fernanda Salinas Pinto**, cédula nacional de identidad N° 10.513.977-2, ambos domiciliados en Carlos Silva Vildósola N° 9073, local 8, Comuna de La Reina, Región Metropolitana, acuerdan suscribir el siguiente Convenio de Colaboración:

PRIMERO: La Municipalidad de la Reina es una Corporación autónoma de derecho público, con personalidad jurídica y patrimonio propio, en el cumplimiento de sus funciones privativas o compartidas, relacionadas con la promoción del desarrollo comunitario, la cultura, el turismo, la recreación y el desarrollo de actividades de interés común en el ámbito local, requiere ofrecer a la comunidad de vecinas y vecinos, así como de otras personas que asistan a la comuna, una malla de actividades o servicios.

SEGUNDO: En el marco de los programas ejecutados por la Municipalidad de la Reina, es necesario contar con empresas que entreguen beneficios a los vecinos de la Comuna.

TERCERO: Butterfly Coffee, es un grato lugar donde podrás encontrar café, té, helados y una gran variedad de pasteles.

CUARTO: Por el presente Convenio Butterfly Coffee, se compromete a otorgar a los vecinos y vecinas beneficiarios de la Tarjeta Reinina, el siguiente beneficio: 5% de descuento en el total de la compra.

QUINTO: Las partes acuerdan que podrán hacer uso de los beneficios del presente Convenio, todos los beneficiarios que acrediten serlo, mediante la exhibición de la Tarjeta Reinina, entregada para tal efecto por la Dirección de Desarrollo Comunitario.



SEXTO: Las partes dejan expresa constancia que la Municipalidad de la Reina, no tendrá responsabilidad financiera alguna en el cumplimiento de las prestaciones objeto del presente Convenio.

SEPTIMO: Las partes declaran que la Municipalidad de la Reina, no tendrá responsabilidad alguna por eventuales daños que se pudiesen ocasionar a los beneficiarios como consecuencia de los defectos que pudieren presentar los productos o servicios materia del presente Convenio.

OCTAVO: El presente Convenio tendrá una duración de 1 año a contar de la fecha de suscripción del presente instrumento, el que se entenderá renovado automática y sucesivamente por periodos iguales, a menos que la Municipalidad de la Reina manifestara a la otra su intención de darlo por terminado, lo que deberá ser comunicado mediante carta certificada al domicilio señalado en la comparecencia, con una anticipación mínima de 60 días.

NOVENO: La Unidad Técnica responsable del presente Convenio será DIDECO.

DECIMO: Se deja expresa constancia que las partes no podrán hacer transferencia o cesión de los compromisos que emanan del presente Convenio.

DECIMO PRIMERO: Las partes se obligan al presente Convenio sin mediar vínculo alguno de subordinación y dependencia.

DECIMO SEGUNDO: Las modificaciones del presente Convenio, se realizarán mediante anexos, que debidamente firmados por los comparecientes, se entenderán formar parte integrante del mismo.

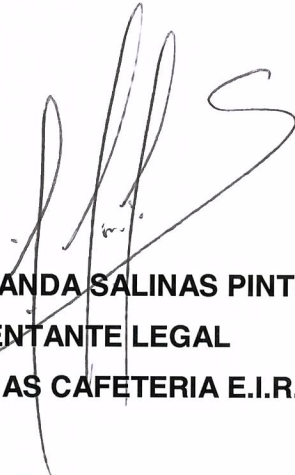
DECIMO TERCERO: Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la Jurisdicción y competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

DECIMO CUARTO: La personería con que actúa don Raúl Donckaster Fernández en su calidad de Alcalde la Municipalidad de La Reina, consta en el Decreto N° 2246 de fecha 06 de diciembre de 2012. La personería de doña Paulina Fernanda Salinas Pinto para representar a PAULINA SALINAS CAFETERIA E.I.R.L consta en la Escritura de fecha 3 de junio de 2014.



RAÚL DONCKASTER FERNÁNDEZ

ALCALDE
MUNICIPALIDAD DE LA REINA



PAULINA FERNANDA SALINAS PINTO
REPRESENTANTE LEGAL
PAULINA SALINAS CAFETERIA E.I.R.L